

принимая к сведению резолюцию 1982/13 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 7 сентября 1982 года¹²⁶, в которой Подкомиссия рекомендовала принять эффективные меры для предупреждения случаев казней без судебного разбирательства или произвольных казней,

будучи убеждена в необходимости соответствующих мер для борьбы и последующей ликвидации этой практики, которая представляет собой грубое нарушение самого основного права человека — права на жизнь,

1. приветствует резолюцию 1982/35 Экономического и Социального Совета от 7 мая 1982 года, в которой было решено назначить на один год Специального докладчика для рассмотрения вопросов, связанных с казнями без судебного разбирательства или произвольными казнями, который представит всеобъемлющий доклад Комиссии по правам человека на ее тридцать девятой сессии о случаях и масштабах практики таких казней вместе с его выводами и рекомендациями;

2. просит все правительства сотрудничать со Специальным докладчиком Комиссии по правам человека в подготовке его доклада и оказывать ему содействие;

3. просит Комиссию по правам человека на ее тридцать девятой сессии на основе доклада Специального докладчика, который должен быть подготовлен в соответствии с резолюцией 1982/35 Экономического и Социального Совета, представить рекомендации, касающиеся соответствующих мер для борьбы и последующей ликвидации практики казней без судебного разбирательства или произвольных казней.

110-е пленарное заседание,
17 декабря 1982 года

37/183. Положение в области прав человека и основных свобод в Чили

Генеральная Ассамблея,

сознавая свою ответственность за поощрение и развитие уважения к правам человека и основным свободам для всех и преисполненная решимости оставаться бдительной в отношении нарушений прав человека, где бы они ни происходили,

подчеркивая обязанность правительств защищать права человека и содействовать их осуществлению, а также выполнять обязательства, которые они взяли на себя в соответствии с различными международными документами,

ссылаясь на свои резолюции 3219 (XXIX) от 6 ноября 1974 года, 3448 (XXX) от 9 декабря 1975 года, 31/124 от 16 декабря 1976 года, 32/118 от 16 декабря 1977 года, 33/175 от 20 декабря 1978 года,

¹²⁶ См. E/CN.4/1983/4 — E/CN.4/Sub.2/1982/43, глава XXI, раздел A.

34/179 от 17 декабря 1979 года, 35/188 от 15 декабря 1980 года и 36/157 от 16 декабря 1981 года, которые касаются положения в области прав человека в Чили, а также на свою резолюцию 33/173 от 20 декабря 1978 года о пропавших без вести лицах,

ссылаясь также на резолюции Комиссии по правам человека, касающиеся положения в области прав человека в Чили, в частности на резолюцию 1982/25 от 10 марта 1982 года¹²⁴, в которой Комиссия постановила, среди прочего, продлить срок полномочий Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Чили,

осуждая тот факт, что чилийские власти упорно отказываются сотрудничать с Комиссией по правам человека и ее Специальным докладчиком,

выражая глубочайшую озабоченность по поводу отсутствия какого бы то ни было улучшения положения в области прав человека в Чили, как на это указывает Специальный докладчик в своей докладе¹²⁷,

отмечая с растущим беспокойством, что чилийские власти продолжают игнорировать неоднократные призывы международного сообщества, выраженные в ряде резолюций Генеральной Ассамблеи, Комиссии по правам человека и различных других международных органов,

вновь выражая глубокую озабоченность по поводу отсутствия информации относительно многих лиц, пропавших без вести в Чили по политическим причинам, а также по поводу того факта, что чилийские власти не приняли срочных эффективных мер по расследованию и выяснению судьбы этих лиц,

отмечая с глубоким беспокойством, что конституция, провозглашенная чилийскими властями 11 марта 1981 года, представляет собой институционализацию чрезвычайного положения, что наносит серьезный ущерб гражданским и политическим правам чилийского народа и серьезно ограничивает его экономические, социальные и культурные права,

1. выражает признательность Специальному докладчику за его доклад о положении в области прав человека в Чили, представленный в соответствии с резолюцией 1982/25 Комиссии по правам человека;

2. вновь заявляет о своей глубокой озабоченности в связи с сохранением серьезных и систематических нарушений прав человека в Чили, как на это указывает Специальный докладчик, в особенности в связи с разрушением традиционного демократического правопорядка и его институтов путем сохранения и расширения чрезвычайного и особого законодательства и провозглашения конституции, которая не отражает свободного волеизъявления народа и положения которой подавляют, приостанавливают или ограничивают использование и осуществление прав человека и основных свобод;

¹²⁷ A/37/564.

3. *вновь выражает также свою глубокую озабоченность по поводу неэффективности средств защиты хабас корпус или ампаро* в связи с тем, что суды в Чили осуществляют свои полномочия в этом отношении не в полной мере или при значительных ограничениях;

4. *еще раз настоятельно предлагает* чилийским властям уважать права человека и содействовать их соблюдению в соответствии со своими обязательствами по различным международным документам, и в частности принять конкретные меры, предусмотренные в резолюции 1982/25 Комиссии по правам человека, особенно снятие чрезвычайного положения и особого положения и восстановление демократических институтов при обеспечении в полной мере использования и осуществления гражданских и политических прав, равно как и экономических, социальных и культурных прав, а также основных свобод чилийского народа в соответствии с положениями этих международных документов;

5. *вновь настоятельно призывает* чилийские власти провести расследование и выяснить судьбу всех лиц, пропавших без вести в Чили по политическим причинам, информировать их семьи о результатах такого расследования и наказать лиц, ответственных за такие исчезновения;

6. *вновь призывает далее* чилийские власти полностью восстановить права профсоюзов, в частности право на создание профсоюзов, право на заключение коллективного договора и право на забастовку;

7. *настоятельно призывает* чилийские власти соблюдать в соответствии с Пактом о гражданских и политических правах¹¹⁹ право чилийских граждан проживать в стране, беспрепятственно въезжать на ее территорию или покидать ее без каких-либо ограничений или условий, а также прекратить практику „высылки” (принудительного определения местожительства) и насильственного изгнания, в частности тех, кто участвует в деятельности профсоюзов, научно-преподавательской деятельности и деятельности в защиту прав человека;

8. *настоятельно призывает также* чилийские власти прекратить произвольные задержания и заключение в тайные места, а также практику пыток и других форм бесчеловечного или унижающего достоинство обращения, приводящего иногда к необъясненным смертям;

9. *предлагает* чилийским властям в полной мере уважать экономические, социальные и культурные права чилийского населения в целом и коренного населения в частности;

10. *делает вывод* на основе доклада Специального докладчика, что необходимо по-прежнему держать в поле зрения положение в области прав человека в Чили;

11. *вновь призывает* чилийские власти сотрудничать с Комиссией по правам человека и ее Специаль-

ным докладчиком и представить свои замечания относительно его доклада Комиссии по правам человека на ее тридцать девятой сессии;

12. *просит* Комиссию по правам человека глубоко изучить на ее тридцать девятой сессии доклад Специального докладчика, с тем чтобы принять наиболее целесообразные меры, в частности продлить срок полномочий Специального докладчика, и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о своем рассмотрении этого вопроса.

*110-е пленарное заседание,
17 декабря 1982 года*

37/184. Положение в области прав человека и основных свобод в Гватемале

*Генеральная Ассамблея,
вновь подтверждая,* что правительства всех государств-членов обязаны содействовать осуществлению и защите прав человека и основных свобод,

ссылаясь на резолюцию 1982/31 Комиссии по правам человека от 11 марта 1982 года¹²⁴, в которой Комиссия выразила свою глубокую озабоченность в связи с продолжавшимся ухудшением положения в области прав человека и основных свобод в Гватемале при предыдущем режиме и в которой она просила своего Председателя назначить Специального докладчика,

принимая во внимание решение 36/435 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1981 года,

выражая свое удовлетворение готовностью, проявленной нынешним правительством Гватемалы, сотрудничать со Специальным докладчиком, который будет назначен в соответствии с резолюцией 1982/31 Комиссии по правам человека и которому будет поручено подготовить всеобъемлющее исследование о положении прав человека в Гватемале,

принимая к сведению резолюцию 1982/17 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 7 сентября 1982 года¹²⁶, в которой Подкомиссия выразила тревогу по поводу сообщений о массовых репрессиях и перемещении коренного населения,

будучи обеспокоена многочисленными случаями исчезновения лиц, о судьбе которых, несмотря на призывы различных международных организаций к правительству Гватемалы, по-прежнему ничего не известно,

с беспокойством отмечая действующее осадное положение, введенное в Гватемале с 1 июля 1982 года, при котором отменены основные права человека и, согласно сообщениям, имеют место серьезные нарушения прав человека,

1. *выражает свою глубокую озабоченность* в связи с серьезными нарушениями прав человека, которые,